

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 6den NOVEMBER 1869. No. 44.

Uit het Publicatie-Blad No. 20, 1869.

VERORDENING,

nopens de organisatie van de brigade marechaussées in de kolonie Curaçao.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende de wenschelykheid, om eene nieuwe organisatie van het corps marechaussées in de kolonie *Curaçao* vast te stellen, en te gelyker tyd op het eiland *St. Martin N. G.* de benoeming te regelen van eenige hulpagenten van policie.

Gelet op art. 176 van het Reglement op het beleid der Regering in deze kolonie.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande Verordening:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 23 Augustus 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 1 November 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot 5 October jl.

— De voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft den 29 Sept. mededeeling gedaan van het antwoord des Konings op het adres der Kamer, het luidt aldus: — "Myne Heeren, ik verzoek U aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal mynen dank te willen overbrengen voor haar adres van antwoord. Het was my aangenaam daaruit op nieuw te vernemen, dat ik niet te vergeefs hare medewerking heb ingeroepen tot werkzaamheden, waarby de gewigtigste belangen des vaderlands betrokken zyn, en het is Myn opregte wensch, dat hare beraadslagingen aan het heil van het vaderland, onder Gods zegen, bevorderlyk zullen zyn."

— Men verneemt uit eene goede bron, dat de Koninklyke Nederlandsche Stoombootmaatschappy het voornemen heeft opgevat, om eene geregelde directe stoomvaartgemeenschap tusschen Nederland en de Vereenigde Staten van Noord-Amerika tot stand te brengen en dat de tegen 11 October opgeroepen buitengewone algemeene vergadering hoofdzakelyk ten doel heeft, dit plan aan de goedkeuring der aandeelhouders te onderwerpen.

— Het voornemen bestaat, op 17 Nov. aanstaande de plegtige onthulling te doen plaats hebben van het monument ter herinnering aan het herstel van Neêrlands onafhankelykheid in Nov. 1813, welk gedenkteeken dan in eigendom zal worden overgedragen aan het gemeentebestuur.

— Uit Japan wordt het volgende medegedeeld:

Op den 11 Juny jl. is te Oosaka (Japan) eene school voor natuur- en scheikunde met daarby behoorend laboratorium door onzen landgenoot, Dr. Gratama, geopend.

Tot de bywoning van deze opening waren de verschillende consulaire autoriteiten aldaar en verdere belangstellenden, door de Japansche regering uitgenoodigd.

Dr. Gratama behandelde in zyne intreê-rede vooral het hooge belang en den grooten invloed, welken zoodanige inrigting van onderwys op de hoogere beschaving en ontwikkeling der volkeren vermag uit te oefenen, en gaf, door eenige sprekende voorbeelden, daarvan de meest heldere bewyzen. Deze rede werd, vooral door het Japansche auditorium, met aandacht en belangstelling gevolgd en blykbaar goed begrepen. Zooals ook hier gebruikelyk is, werd deze plegtigheid gesloten met een vriendschappelyk diner, door de Japanners aan de Europeanen aangeboden.

Sedert dien dag worden de lessen in de natuur- en scheikunde door Dr. Gratama geregeld gegeven en dagelyks door een vry groot aantal leerlingen gevolgd.

Zoodanige inrigting is, zoover wy weten, de eerste van dien aard, die in het verre Oosten bestaat. Zy zal hier te Oosaka, in het midden van Japan en in de voornaamste koopstad van het ryk gevestigd, zeer nuttig kunnen werken en gewis vele leerlingen tot zich trekken.— Ook aan de geneeskundige school, thans hier gevestigd onder bestuur van Dr. Bauduin, wordt met deze inrigting het zoo noodzakelyk voorbereidings-onderwys voor den aanstaanden geneeskundige, op eene zeer gewenschte wyze uitgebreid en verzekerd. Ziet het verjongd Japan aldus zyne wetenschappelyke toekomst, na de voorbreiding van den Heer Pompe van Meerdervoort en andere Hollandsche geneeskundigen uitgegaan, meer en meer gewaarborgd door de kunde van de Heeren Bauduin en Gratama, te Oosaka, en door die van de Heeren van Mansvelt en Geerts, te Nagasaki, (alwaar eene dergelyke uitbreiding van de reeds algemeen bekende geneeskundige school wordt voorbereid).—Nederland mag er op bogen, dat zyne zonen door de Japansche regering nog steeds by voorkeur worden vertrouwd, om hare studerende jeugd in te lyven in de geheimen der geneeskundige wetenschap, en wel voortdurend in onze Hollandsche taal, die stevige band voor onze duurzame betrekkingen met het sedert eeuwen met ons bevriende Japansche ryk.—*Alg. Handelsblad.*

— De redevoering, door lord Clarendon te Watford gehouden, van welke den 30 Sept., per telegram, een uittreksel is medegedeeld, bevestigt de meening van den Parysschen correspondent van *Daily News*, dat er iets byzonders gebeurd is in de hooge diplomatieke kringen, hetwelk gegronde hoop kan geven op het behoud van den Europeschen vrede.

"Als minister van buitenlandsche zaken," zeide lord Clarendon, "ben ik niet alleen in staat gesteld, maar zelfs verpligt, om veel te weten van hetgeen in vreemde landen gebeurt en van hetgeen omgaat in de raadsvergaderingen van andere ryken. Gedurende eenigen tyd ben ik op het vasteland geweest en ik heb de gelegenheid gehad om de meening van vele personen te vernemen, die grooten invloed hebben op de toekomst van Europa; en ofschoon ik niet de gave der prophetie bezit, ofschoon ik niet voorgeef in staat te zyn verder in de toekomst te zien dan anderen, kan ik echter niet anders doen dan by deze gelegenheid myne innige overtuiging uit te spreken, dat wy nooit sinds den oorlog tusschen Pruisen en Oostenryk zulk een schoon vooruitzigt hadden, om de onwaardeerbare zegeningen van den vrede te blyven genieten."

— Charles Dickens heeft eene redevoering gehouden als voorzitter van het "Midland Institute" te Birmingham, in welke hy onze eeuw verdedigd heeft tegen de beschuldiging dat zy zoo materieel is.

Het instituut, dat een nieuw jaar intreedt, is werkelyk eene zeer belangryke instelling, en verdient de geestige lofredenen van den Engelschen romanschryver, evenzeer als de groote belangstelling van John Bright. Sinds 16 jaren bestaat het, en op het oogenblik telt het 2600 leden, van welke de grootste helft tot den stand der handwerksliеden behoort, terwyl 400 leden klerken en winkeliers zyn.— Grondig avond-onderwys wordt gegeven in die zaken, welke voor den handwerksman byzonder nuttig zyn. Rekenkunde, scheikunde, natuurkunde, aardrykskunde, zingen, enz. worden onderwezen tegen den matigen prys van één stuiver voor iederen keer, dat de leerling tegenwoordig is. Leeskamers, een bibliotheek, een scheikundig laboratorium en een departement der schoone kunsten zyn allen aan het instituut verbonden en de beste letterkundigen en wetenschappelyke mannen van Engeland houden des winters volksvoorlezingen in de groote "lecturehall."

De Heer Dickens heeft de uitstekende gevolgen medegedeeld, welke deze werkelyk philanthropische instelling gehad heeft en het is zeker merkwaardig op te letten, hoe byzonder veel party de werklieden, die dit avondonderwys genoten, er van getrokken hebben, door hunne meesters en bazen op vele verbeteringen oplettend te maken en nieuwe uitvindingen aan de hand te doen.

— De *Presse* bevat een berigt uit Parys, volgens hetwelk Keizer Napoleon hoopt de zitting van het Wetgevend Ligchaam te openen met een manifest, waarin hy zal aankondigen, dat eene overeenstemming tusschen de mogendheden is tot stand gebragt, betreffende eene algemeene gelyktydige ontwapening.

— Het *Journal Officiël* bevat een decreet, waarby de Senaat en het Wetgevend Ligchaam tegen 29 November worden byeengeroepen.

— De Keizerin der Franschen is den 2 Oct. des ochtends ten 3 ure te Venetie aangekomen. Zy werd door geene autoriteiten ontvangen en begaf zich onverwyld aan boord van het jagt l'Aigle. Te Milaan heeft zy slechts 10 minuten vertoefd. Des namiddags vertrok Victor Emanuel met den minister-president en de ministers van marine en openbare werken van Florence, om de gemalin van zyn hoogen bondgenoot, zooal niet meer op Italiaanschen grond, dan toch op Italiaansche Zee te verwelkomen. De Keizerin woont te Venetië aan boord van het keizerlyk jagt l'Aigle en wordt op hare uitstappen door de stad door tien koninklyke gondels vergezeld. Voor het geval dat de Keizerin aan wal zou willen vertoeven is een ceremoniemeester op het koninklyk paleis aanwezig.

— De oudste dochter van Mustapha Fazyl Pacha en de eenige dochter van Halin Pacha, zyn door den Sultan benoemd tot dames d'honneur van Keizerin Eugénie. Eene gepantserde vloot, onder het kommando van Hobart Pacha, zal de Keizerin naar Egypte vergezellen.

— De *Figaro* deelt mede, dat de generaal der Carmelieter orde een brief heeft gezonden aan pater Hyacinthe, waarby hem een termyn van 10 dagen wordt gesteld, om in het klooster terug te keeren, op straf van de groote excommunicatie en eerloosverklaring.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 November 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 13 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING voor Tappers en Slyters.

PATENTSCHULDIGEN voor de uitoefening van het beroep of bedryf van tapper of slyter worden hierby geinformeerd, dat de Commissie van klassificatie, op *Woensdag, den 10 dezer, van des middags 12 tot des namiddags 2 ure*, zitting zal nemen in het *Raadhuis*, ten einde ingevolge artikel 11 der publicatie van 1868 No. 4, de belanghebbenden in de gelegenheid te stellen hunne bezwaren tegen de gedane klassificatie voor het a. s. jaar 1870 in te brengen.

Curaçao den 5 November 1869.
De Administrateur van Financien,
Voorzitter,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag den 7 dezer*. Het Postkantoor zal op dien dag van des voormiddags te *elf ure* geopend zyn, en zullen de brievenzakken om *twee ure des namiddags precies* gesloten worden.

Curaçao den 5 November 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Jose Ramon Aguilar, Jose Colas, Cruz Espin, Juan B. Capriles, Anna Eatin (Care Americ. Consul), Moze Curiel & Co., Ephraim Curiel Jr., Nieves de Villegas, Saml. da Costa Gomez Jr., Izaac de Windt, De Lima Hermanos, Louis M. Diaz, Benjamin de Marchena, Cornelis Evertsz, C. M. Gaerste, J. Gomez Casseres 2, J. Gouverneur, Santiago Guticoa, J. E. Gamage, Izaac Lopez Henriquez, Jacob D. Henriquez, David D. Henriquez, A. C. Henriquez, Wiliam Henriquez, R. R. Huisman, Miguel Paula Julien, E. Jahncke, Rebecca S Lindo, Manuel Perez, H. Middel 2, M. R. Pinedo, Antonio Pinzon, Gabriel Pineda, Pilletant, Susannah Petersen, Henrietta Rondon, J. Reigel, Elenora Royer, Agustina Schotborg, Martin J. Sanavria, Jeudah Senior e hijo, C Zorgdrager, John Schotborgh, Gregorio Varseau, R. van der Velde Smit, T. van Leeuwen, Segismundo Weil 2, J. C. van der Ree, F. A. Wolking 2.

Drukwerken enz.:

Agostini, A. W. Abrahamsz, John Capriles Jr., Samuel Curiel 2, M. A. Correa Jr. & Co., A. M. Chumaceiro, H. S. de Sola, C. & H. Evertsz, Dd. A. de Lima, J. A. Jesurun & Zoon 7, Angel J. Jesurun, S. L. Maduro, J J. Senior & Co, Jeudah Senior e hijo, Jacob Suarez, Salomon Senior Jr., A. W. Zeppenfeldt, J. E van der Meulen.

Curaçao den 5 November 1869.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Protestantsche Maatschappy van Weldadigheid te Curaçao.

HET Bestuur van voormeld Maatschappy van Weldadigheid maakt hierby bekend, dat de verloting van dames-handwerken enz., ten behoeve der Protestantsche armen, op den 15 November 1869, des avonds ten 6 ure, in het Logegebouw *de Vergenoeging*, zal plaats hebben en dat de voorwerpen in het gemeld gebouw tegen betaling van 25 cents voor een ieder, ten toon zullen worden gesteld, op den 12, 13 en 14 November 1869 van 's morgens 9 ure tot 's middags 12 ure en vervolgens van 's namiddags 4 ure tot 's avonds 6 ure.

De belanghebbenden hebben vryen toegang in het gebouw op den avond van de verloting, doch de voorwerpen zullen niet ten toon zyn gesteld.

Zullende de getrokkene pryzen *binnen* de drie dagen na de verloting, op vertooning van het lotery-nummer, moeten worden afgehaald.

Curaçao den 5 November 1869.
Namens het Bestuur voormeld,
ESKILDSEN,
Secretaris.

Werkinrigting voor armen te Aruba,

(onder de zinspreuk:
"GEEF VOOR AALMOES WERK.")

De ondergeteekenden, benoemd tot de Commissie van Administratie voor het "*Algemeen Werkhuis voor armen te Aruba.*"—ten doel hebbende behoeftige lieden, die werken willen, maar geen werk kunnen verkrygen, aan arbeid te helpen, waardoor zy, op eene eervolle wyze, hun dagelyksch brood kunnen verdienen,—wenden zich tot hunne menschlievende medeburgers in deze kolonie, met verzoek, de Commissie met hunne meermalen ondervondene weldadige bydragen te willen helpen, om eene inrigting tot stand te breugen, die de *Bedelary* zal doen plaats maken voor den edelen *Arbeid*.

"Geef, voor aalmoes, werk en gy voldoet aan het Goddelyk gebod, "*Liefde tot uwen naasten*," want gy spyzigt dan niet alleen het ligchaam, maar ook de Ziel, want de arbeid veredelt den mensch en brengt Zegen met de Welvaart mede. Alleen voor hen, die niet werken *kunnen*, is de Aalmoes *Liefde*, maar voor hem, die geschikt is voor den arbeid, maar geen werk kan vinden, is het verschaffen van werk, den eenigsten weldaad!"

Ziedaar, weldadige medeburgers, de Leus onzer Instelling, die werk geeft aan hen, die geschikt zyn voor den arbeid, om met de overwinst van dat werk de gebrekkigen, die niet werken kunnen, te onderhouden en de behoeftige kranken te verplegen. Helpt ons dit doel bereiken, dit beginsel in toepassing brengen, en Gods Zegen zal op uwe gaven rusten!

De Heeren *G. A. L. Ferguson* en *William Henriquez* zullen te *Curaçao* de liefdegaven voor ons "Werkhuis" ontvangen.

Aruba den 25 October 1869.
De Commissie van Administratie
van het "Algemeen Werkhuis
voor Armen," te Aruba,
BORCHARD S. CROES.
FREDERIK OLIVET.
F. J. QUANT.
JEAN N. ODUBER.
W. F. CROES.
LODEWYK ZEPPENFELDT.
P. J. C. LAMPE.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aanstaanden Zondag, des morgens om 9 uur.

C. H. TILLERMAN se ofrece de tenedor de libros al comercio de esta, y de maestro de dicho arte á los que quieran aprenderlo

---

TEATRO

PRIMERA FUNCION DE ABONO
para el Sábado 6 de Noviembre de 1869.
en la cual toma parte
la Señora MATILDA DUCLOS.

PROGRAMA.

1°. Sinfonia.

2°. El drama en 4 actos, en verso, orijinal de Don *Luis Mariano de Larra*, hijo del inmortal *Figaro*, titulado

Bienaventurados los que lloran.

3°. La chistosísima y orijinal comedia en 1 acto, escrita por Don *J. S. Albarran*, titulada

La Casa de campo,

en la cual la Señora DUCLOS representa 4 tipos distintos: el de una Señora, el de una romántica, una actriz francesa y una manola.

A las ocho en punto.

NOTA.—Teniendo la compania que ausentarse en el vapor que pasa el dia 20 para la vecina República de Colombia queda abierto un abono por 4 funciones á los precios siguientes:

Por un palco de 6 asientos .....*f* 60.—
„ „ „ 4 id. .... 40.—
„ „ entrada general.......... 7.—

POR FUNCION:

Por un palco de 6 asientos .....*f* 18.—
„ „ „ 4 id. .... 12.—
„ „ entrada general.......... 2.—
„ „ entrada de galeria.......... 1.25

Para niños la mitad entrada.

Para el Domingo 7.

El gran drama en 3 actos y un prólogo, titulado

EL SOLDADO DE NAPOLEON.

La lindisima cancion española, cantada á duo por las Hermanas *Duclos*, titulada

LA PALOMA.

Precios y hora de costumbre.

AJENCIA COMERCIAL de los EE. UU. de Venezuela en Curaçao.

EL Ciudadano Ministro de RR. EE. dice á esta Ajencia con fha. 3 de los corrientes lo que sigue:

"Triunfantes en el Zulia las armas nacionales, y recuperada ya la Aduana de Maracaibo, cesan los efectos del decreto de 10 de Junio que determinó su clausura, y por tanto puede Ud. sin dificultad autorizar el despacho de buques para el puerto de aquel nombre.

"Sirvase Ud. avisar al comercio esta plausible noticia."

Union i Libertad.
firmado. J. RIERA AGUINAGALDE.
Es copia,
El Ajente Comercial,
S. SENIOR JR.

Curaçao 5 de Noviembre de 1869.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 6 November 1869.
Bestuurder de Heer A. W. Abrahams.
Commissarissen de Heeren M. E. Penso en W. Pierre.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*October.*

30 ven. schr. Cumarebo, Esparza, Vela de Coro.
ned. „ Zeester, Gomez, Aruba.
fr. stoomb. Caraibe, Durand, Pto. Cabello.
ned. schr. Miss, Gerst, La Guayra.

November.

1 am. schr. brik Pedro, Davis, Brunswick.
eng. „ „ Surprise, May, Boston.
ven. bark Union, Hernandez, Barcelona.
ned. „ Valentina, Eckmeijer, Curamuchate.
„ „ La Rosita, Bommel, Pto. Cabello.
„ „ Neptunus, Wefer, Aruba.
ven. schr. Venus, Taylor, Cumana.
ned. „ Amalia, Hueck, St. Domingo.
„ „ Mara, Hevers, Vela de Coro.
2 „ bark Minerva, Croes, Aruba.
„ schr. Harbinger, Johnson, Demerary.
ven. „ Iris, Boom, Cumana.
eng. stoomb. Irêne, Griffin, Pto. Cabello.
3 ned. bark Bella Petra, Roos, Aruba.
„ schr. Adelaida, vanGrieken, La Guayra.
ven. „ Susanet, Hoyer, Pto. Cabello.
ned. bark Jane, Thodé, Bonaire.
„ „ MariaElisabeth, Thielman, Bonaire.
4 ven. „ Joven Elena, Ortiz, Pto. Cabello.
5 „ „ Agustina, Rodriguez, Pto. Cabello.
ned. schr. Guillermito, deJongh St. Thomas.
„ boot Siomara, Martinus, Bonaire.
„ bark Experiencia, Luckert, Bonaire.
„ schr. Carmelita, vanGrieken, St. Thomas.

UITGEKLAARD.—*October.*

29 ned. bark Paq. Arubana, Gomez.
„ „ Carolina, Ridderstap.
30 „ schr. Miss, Gerst.
„ „ Orion, Vos.
„ bark Grazielle, Martes.
„ „ Elvira, Thodé.
ital. schip Edoardo, Lussi.
ned. bark Elenita, Calvo.
„ schr. Zeester, Gomez.
„ bark Calypso, Torbed.

November.

1 „ „ Neptunus, Wever.
„ „ La Rosita, Bommel.
2 ven. schr. Zoila, Osorio.
„ „ Cumarebo, Esparza.
ned. „ Leonor, Kalkreuter.
„ bark Valentina, Eman.
eng. stoomb. Irêne, Griffin.
3 ned. bark Pajaro, Beekhoudt.
„ schr. Amalia, Hueck.
ven. „ Venus, Taylor.
ned. bark Minerva, Croes.
ven. „ Union, Hernandez.
4 ned. „ Bella Petra, Roos.
„ schr. brik Emma Dean, Atkinson.
„ boot Esmeralda, de Jongh.
5 „ bark Jane, Thodé.
am. schr. brik Pedro, Davis.

☞ *By deze Courant behoort als Vervolg "het Verslag van de werking en den toestand der Spaar- en Beleenbank van Curaçao over het negentiende huishoudelyke jaar, van den* 1 *July* 1868 *tot en met* 30 *Juny* 1869."

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 30 Oct., van Martinique, over La Guayra en Pto. Cabello, het Fransche pakketstoomschip *Caraibe*, Kapitein *Durand*, met de brievenmalen van Europa;

gisteren morgen, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Guillermito*, Kapitein *de Jongh*, met de brievenmalen van de tweede pakket van October.

VERTROKKEN: Maandag, den 1 Nov. naar Martinique, over Pto. Cabello en La Guayra, het Fransche pakketstoomschip *Caraibe*, Kapitein *Durand*, met de brievenmalen voor Europa en andere landen;

den 3 Oct., van Texel, de Nederlandsche brik *Gouverneur de Rouville*, Kapitein *Wolking*. Als passagiers Mevrouw *Simons* geb. *de Rutter*, met drie kinderen, en de jonge Heer *C. A. Zeppenfeldt*.

van Liverpool, den 5 Oct., naar deze haven, *Rosalie*, Kapitein *Lloyd*.

Met de brievenmalen zyn ontvangen Nederlandsche Couranten tot 13, Surinaamsche Couranten tot 19, de *European Mail* van 18 en St. Thomas Couranten tot 30 October jl.

De St. Thomas Couranten bevatten berigten uit Europa tot 22 en van New York tot 23 October.

Van La Guayra is gisteren alhier de tyding ontvangen, bevestigende het berigt der overgave van de stad Maracaibo aan Generaal Galan. Het verbod van handelgemeenschap met Maracaibo by het decreet van 10 Juny jl. is ingetrokken.

De prys van het goudgeld aan de geldmarkt te New York was:

	de hoogste	de laagste
den 20 October......	130½	130
„ 21 „	131	130⅛
„ 22 „	131½	130¾

MADRID, 18 Oct. De verovering van Valencia heeft een gunstigen indruk gemaakt en de gemoederen gerust gesteld. Van de uiteengedreven benden zwerven hier en daar eenigen in de provintien rond.

— 19 Oct. Men beschouwt den Republiekeinschen opstand als bykans ten einde; maar er moeten voorzorg genomen worden om verdere opstanden te voorkomen.

— 21 Oct. Al de Republikeinsche aanvoerders van gewapende benden, die met de wapens in de hand krygsgevangen zyn gemaakt, zullen doodgeschoten worden. Er hebben reeds eenige executien plaats gehad.

— 19 Oct. Volgens de *Opinion* bestaat er verstandhouding tusschen de opstandelingen in Spanje en die op Cuba. De Cubaners zullen de Republiekeinen in Spanje met geld ondersteunen; wanneer deze zich gevestigd hebben, zullen zy de onafhankelykheid van Cuba erkennen.

— 21 Oct. De Kapitein-generaal van Cuba, de Rodas, heeft aan het gouvernement van Spanje medegedeeld, dat de opstandelingen in Cuba gemeenschap houden met die in Spanje, en dat er zekere overeenkomst tusschen hen gesloten is, om elkander onderlingen bystand te verleenen.

— Den 20 October is van Spanje eene troepenversterking naar Havana, ten getalle van 3000 man, vertrokken. In het begin van November zullen meer troepen naar dezelfde bestemming vertrekken.

HAVANA, 19 Oct. De *Diario de la Marina* van heden bevat drie belangryke documenten, welke onderschept zyn geworden en waaruit blykt, dat de Republiekeinsche opstand in Spanje het werk is van de opstandelingen in Cuba.

PARYS, 18 Oct. De Raad van Ministers vergaderde te Compiegne en hield heden twee zittingen, waarby de Keizer tegenwoordig was. De Heer Drouyn de l'Huys is naar Compiegne vertrokken om Prins La Tour d'Auvergne, Minister van Buitenlandsche zaken, te vervangen, die voortdurend ongesteld is.

— 21 Oct. Volgens een gerucht zal de nationale garde weldra opgerigt worden.

De Keizer zal den 25 te Parys komen. De Ministers zullen ook dien dag van Compiegne naar Parys terugkeeren.

— 22 Oct. Naar men beweert bestaat het voornemen by een aantal gedeputeerden, om in de aanstaande zitting van de Wetgevende Kamers een wet voor te stellen tot inrekking van het besluit van 1852, waarby de eigendommen van de Prinsen van Orleans zyn verbeurd verklaard.

— De *Presse* zegt dat het revolutionaire Committee in de provintien de werklieden in Parys verwittigd hebben, dat op den 26 Oct. een algemeene volksopstand zal plaats hebben. De radicale dagbladen keuren die demonstratie af.

ALEXANDRIE, 22 Oct. De Keizerin Eugenie is gisteren avond van Constantinopel alhier aangekomen.

BREST, 19 Oct. Door den Franschen kabel is het volgende officieel berigt ontvangen:

"Er bestaat hoegenaamd geen grond om te beweren, dat er een gebrek aan den Franschen kabel bestaat.

get. C. F. VARLEY.

— Volgens een berigt uit Engeland, bestaat er stoornis in de dienst van den telegraaf, welke in verband staat met den onderzeeschen kabel die Engeland en Ierland verbindt.

Uit Nederlandsche Couranten tot 13 October jl.

— By de Tweede Kamer zyn thans eindelyk weder ingediend de Ontwerpen van wet tot vaststelling van een nieuw *Wetboek van Strafvordering*. By deze 15 wetsontwerpen is de volgende Memorie van Toelichting gevoegd:

"By Koninklyke boodschap van den 18 September 1867 werden de ontwerpen van wet tot vaststelling der verschillende titels van een nieuw Wetboek van Strafvordering, voor de vyfde maal aan de Kamer ter overweging overgelegd.

"In de toen aangevangen eerste zitting 1867—1868 zyn die ontwerpen niet onderzocht. In de beide volgende zittingen werden zy niet weder aangeboden.

"De thans op nieuw aangeboden ontwerpen bevatten slechts eene enkele afwyking van de laatstelyk ingediende. In titel III namelyk, artt. 2 en 4, is de oorspronkelyke tekst hersteld, door aan de betrekking van regter commissaris het karakter te laten eener bloot tydelyke commissie en de keuze van regterscommissarissen weder op te dragen aan de geregtshoven De Minister van Justitie vereenigt zich volkomen met hetgeen ter verdediging van dit stelsel werd aangevoerd in de oorspronkelyke Memorie van Toelichting (zitting 1863—1864, LVIII, n°. 17) op titel III, art. 2 en kan dus daarnaar verwyzen.

"Voor het overige kan hy zich ter toelichting van de ontwerpen gedragen aan de Memorie, waarvan zy by hunne voorlaatste indiening vergezeld gingen (gedrukt onder 52, n°. 17, der zitting 1866—1867), in verband met de vroeger over dit onderwerp gewisselde stukken."

— Z. M. heeft Hd. adjudant in buitengewone dienst, den kolonel der infanterie van het leger in Nederlandsch Indie G. M. Verspyck, thans met verlof in Nederland, benoemd tot generaal majoor by dat leger.

— Den 7 Oct. is Zr. Ms. stoomschip Valk, kommandant kapt. luit. ter zee N. M. J. Kroef, van den Helder naar zee gestoomd, met bestemming naar Triëst.

— Volgens de *Patrie* blyft de Heer Raspail volharden by zyn besluit, om zich op 26 October naar het Palais Bourbon te begeven, vergezeld van een deurwaarder, door wien hy zal laten constateren, dat de zitting van het Wetgevend Ligchaam niet geopend is. Naar het blad verder meldt, zal het deswege opgemaakte stuk vervolgens aan de ministers worden beteekend en deze worden aangezegd, dat zy zullen hebben te verschynen voor eene nog niet genoemde regtbank, om zich te hooren veroordeelen tot een van beiden: ôf den Keizer te dwingen de zitting te openen, ôf als ministers af te treden.

— De *Constitutionnel* verklaart, dat de politiek van het gouvernement getrouw zal blyven aan den geest der jongste keizerlyke boodschap en van het senatus-consult. Het gouvernement bekommert zich slechts weinig over de mogelyke gebeurtenissen, waarmede de revolutionnaire party dreigt. Het houdt zich overtuigd, dat alle misverstand zal verdwynen tegenover zyne handelingen. Het gezond verstand van het publiek zal zich niet laten misleiden door de aanhitsingen van de revolutionnaire dagbladen.

— Het lydt geen twyfel, dat het besluit van den Keizer, om het Wetgevend Ligchaam eerst zoo laat byeen te roepen, hoogst onverstandig is. Teregt of ten onregte meende het volk, dat het de grondwettige pligt der regering was de volksvertegenwoordigers byeen te roepen vóór den 27 Oct. In plaats van aan dezen zeer billyken wensch toe te geven, verbittert de Keizer het volk en de afgevaardigden door de kamer eerst tegen het einde van November byeen te roepen, en de brieven, welke de dagbladen opnemen, de adressen, welke in Parys en Frankryks groote steden door duizenden onderteekend worden, bewyzen, hoe de regering niet anders zou kunnen handelen, indien zy de geheele gematigde oppositie, met inbegrip der tiers-parti, wilde veranderen in "onverzoenlyken."

— De persoon des Keizers wordt in den stryd gemengd. Men beschuldigt hem, nog steeds voor Caesar en autocraat te willen spelen, terwyl hy een grondwettig Vorst geworden is, die door zyne verantwoordelyke ministers den stryd behoort te laten stryden. Zelfs de meest gematigde couranten beweren, dat de Keizer tegen den wil zyner ministers (die zwak en voor hem bevreesd zyn), zyn wensch heeft doorgedreven, om het Wetgevend Ligchaam zoo laat byeen te roepen.

— De *Rappel* erkent thans, dat de demonstratie, welke men tegen den 26 Oct. op het getouw heeft gezet, geenerlei kans van slagen heeft, ten gevolge van den afval der leden van de linkerzyde.

— Het *Journal officiel* deelt mede, dat ernstige ongelegenheden hebben plaats gehad te Aubin, in het departement Aveyron, ten gevolge van staking van den arbeid door de mynwerkers van de Orleans-maatschappy. De werklieden, die den arbeid hadden gestaakt, poogden den hoofdingenieur te verdrinken; by die gelegenheid werden de onder-prefect en de substituut gekwetst. Het goederen-entrepot werd in brand gestoken. Den 8 October sloegen de ongeregeldheden tot een waren opstand over. De troepen, door de werklieden aangevallen, maakten van hunne wapenen gebruik en gaven vuur. Men telt tien dooden en verscheidene gekwetsten.

— Te Aubin is de rust niet verder gestoord. Evenwel hebben de werklieden den arbeid nog niet hervat. De teraardebestelling van het stoffelyk overschot der veertien personen, die by het oproer het leven hebben verloren, heeft den 8 Oct. plaats gehad. De personen, die den arbeid hebben gestaakt, zyn ten getale van 2000; zy worden door eene voldoende magt bewaakt, ten einde eene herhaling der ongeregeldheden te voorkomen.

— De Fransche gezant by het Russische hof, de maarschalk Fleury, heeft een eigenhandig antwoord van Keizer Napoleon overgebragt op de uitnoodiging des Keizers van Rusland, om de nyverheidstentoonstelling te bezoeken, welke in het volgende jaar te Petersburg zal worden gehouden. De Keizer der Franschen heeft berigt, dat hy aan de uitnoodiging zal gevolg geven, indien zyn gezondheidstoestand en de politiek het veroorloven.

— De Keizerin der Franschen is den 10 October des namiddags te Athene aangekomen.

— De ex-koningin Isabella heeft te Bonneuil, in de nabyheid van Gonesse (departement Seine et Oise), voor eene som van fr. 27,000 een landgoed gekocht, waar zuster Patrocinio met 25 geestelyke zusters een gesticht zal oprigten.

— De republiek is den 5 Oct. te Grandesa la Carolina geproclameerd.

— Te Valencia wordt nog steeds hevig gestreden; versterkingen zyn van Madrid derwaarts gezonden; juiste tydingen ontbreken. In Andalusië hebben de troepen de opstandelingen in elk treffen overwonnen.

— De berigten uit Catalonië zyn betrekkelyk van bevredigenden aard. Het gevecht te Saragossa duurde 22 uren. De republiekeinen hadden den 8 October des ochtends te Valencia den stryd aangevangen. De telegraphische gemeenschap is gestoord en de uitslag van den stryd derhalve onbekend. Te Madrid heerscht spanning.

— De staat van beleg is afgekondigd in Catalonië, Aragon, Oud-Castilië, Andalusië, Valencia en Corunna.

— De berigten uit Catalonië, Arragon en Andalusië, by de regering ontvangen, melden dat de opstand alle beteekenis heeft verloren.

— Volgens berigten uit Havana is de algemeene toestand van Cuba veel verbeterd. De insurgenten zyn geslagen en uiteengejaagd. Groot is het aantal dat zich komt onderwerpen, ten einde zoo mogelyk gratie te verkrygen.

— De *Presse* meldt, dat de Keizer van Oostenryk op 24 Oct. zyne reis naar het Oosten zal ondernemen. Van Konstantinopel, waar hy gedurende zes dagen zal vertoeven, begeeft de Keizer zich, in gezelschap van de Keizerin der Franschen en den Sultan en begeleid door het Oostenryksche, Fransche en Turksche eskader, naar Jaffa en Jeruzalem; vervolgens over Jaffa terug naar het Suez-kanaal. Op de terugreis zal de Keizer Athene bezoeken en zich misschien ook op Italiaanschen bodem begeven, waar alsdan eene byeenkomst zal plaats hebben met Koning Victor Emanuel.

— De *Times* deelt mede, dat volgens een overal verspreid gerucht in Australië een diamant is gevonden, welke drie kwart pond weegt en minstens £ 20,000,000 waard moet zyn. De steen is zoo groot als een byzonder groote citroen, doch ofschoon er niet de minste twyfel bestaat, dat werkelyk een steen van deze grootte gevonden is, twyfelt de *Times* zeer of deze steen, welke door een gewapend escorte naar Sydney gebragt is, een diamant en niet een witte of gele saphyr, of misschien een stuk kwartz is. By de berekening der waarde brengt de *Times* bovendien in herinnering, dat een diamant van 900 karaat, wegens het toenemen van de waarde der diamanten naar gelang van hunne grootte, door niemand zou kunnen betaald worden. De diamant zou echter natuurlyk een groote som gelds opbrengen, en derhalve is de Bank in Australie, welke £ 700 heeft voorgeschoten aan den eigenaar, niet van roekeloosheid te beschuldigen. Indien het waar is, dat werkelyk in Australie zoovele diamanten gevonden worden als de *Times* mededeelt, is het zeer te vreezen, dat de waarde der diamanten, welke in de laatste 20 jaren zoo zeer is toegenomen, weder zeer verminderen zal.

— Gelyk men weet is reeds sedert eenige jaren de nieuwe spoorweg — volgens het stelsel van Fell — over den Mont-Cenis in werking. Hy werd, naar men zich zal herinneren, gebouwd om te worden gebruikt zoolang de onderaardsche lyn tusschen Susa aan den eenen en St. Michel aan den anderen kant niet gereed was. De tunnel, die eenmaal Modane met Bardonnèche zal verbinden, naderde wel is waar, toen de Fell-railway nog maar ontworpen werd, met rassche schreden zyne voltooijing, en men berekende dat hy in 1872 zou kunnen worden geopend (thans zal hy, door de verbeterde boorwerktuigen, waarschynlyk reeds in 1871 gereed zyn), maar men meende, dat het wel de moeite waard was, om alsnog tot den bouw des lucht spoorwegs over te gaan. Hy zoude eenige jaren kunnen worden geëxploiteerd en zou gedurende dien tyd nog altoos nuttige diensten doen en den aandeelhouders hun kapitaal en interest terugbetalen. Deze verwachtingen zyn evenwel niet geheel verwezenlykt. De lyn kwam tot stand, doch werd door zoovele ongelukken getroffen, dat de passagiers huiverden in de wagentjes plaats te nemen. Later werd het iets beter. Het vervoer van menschen nam toe, maar de goederen bleven geheel achterwege. Ook wat het eerste aangaat, werd de oude diligence, wat de snelheid van vervoer betreft, byna niet overtroffen, want voortdurend oponthoud van allerlei aard maakte en maakt nu nog, dat de treinen nimmer op de vastgestelde uren aankomen.— Slechts aan de zachter zitplaatsen en aan de betere inrigting der rytuigen heeft het de "Fell-Railway-Company" te danken, dat de diligences de concurrentie niet hebben kunnen volhouden.

Ook in een ander opzigt is de lucht-spoorweg gedurende den eersten tyd van exploitatie eene teleurstelling geweest. Men had verwacht, dat daarover eindelyk het lang beloofde en nimmer vervulde versnelde transport der brieven van en naar Oost-Indië over Brindisi zoude plaats hebben. Vooral was het Engeland, die daarop rekende, omdat dit land by de bespoedigde communicatie met Indië het meeste belang heeft. Reeds toen de Zuid Italiaansche spoorweglynen tot Brindisi waren geopend, drongen de organen der openbare meening in Groot-Brittannië—en de *Times* niet het minst—aan op verplaatsing der mail expeditie over Marseille naar Brindisi. Men wees op de groote voordeelen dezer verandering — Een groot gedeelte van de onstuimige Middellandsche Zee werd langs den nieuwen weg gemeden en de duur eener reis naar Suez en Indië oneindig korter. Er werd nogtans en niettegenstaande de krachtige taal der Britsche bladen niets in de gewenschte rigting tot dus ver gedaan, en de schuld dezer vertraging had —de *Times* verzekerde het zynen lezers meer dan eenmaal—de Fransche regering op haar geweten. Deze wilde in hare hebzucht Marseille blyven bevoordeelen ten koste van Brindisi, en hield de mail naar Turyn eigenmagtig altoos twaalf uren, soms een ganschen dag, te Parys op, ten einde zoo doende Marseille in de gelegenheid te stellen, de brieven en passagiers by tyds te verzenden. Zonder in de byzonderheden te willen treden dezer jeremiaden en hare gegrondheid beoordeelen, zullen wy toch doen opmerken, dat de Engelsche couranten, steen en been klagende over de "eigenmagtige" handelwyze der Fransche regering, gansch en al over het hoofd zien, hoe het Britsche volk te huis tegenover het publiek niet minder willekeurig te werk gaat. Een Indische brief, die op Zaturdag avond te Londen aankomt, blyft op het *General Post office* tot Maandag ochtend liggen. Hetzelfde lot treft de overige brieven en paketten, om het even of zy van het vasteland komen, dan wel uit de provinciën. Hier doet dus de Engelsche regering volmaakt datgene, wat hare organen aan de Fransche verwyten. Eigenmagtig houdt zy de correspondentie tegen, zonder eenig ander motief dan omdat het sabbath is en op dien dag de aarde stil moet staan; en niet alleen belet zy het brieven-vervoer gedurende "twaalf uren" of een dag, maar gedurende 36 uren achtereen. Het zou de moeite waard zyn om waar te nemen, of de Engelschen niet zouden klagen—ter wille der Zondagsheiligheid—wanneer de continentale post-autoriteiten, alle uit Albion afkomstige brieven, enz., op Zaturdag aangekomen, lieten liggen tot den volgenden Maandag ochtend. Zoolang echter te Londen willekeurig de correspondentie wordt vertraagd, heeft men in Engeland het regt niet om te klagen over hare belemmering te Parys, en de Fransche regering zoude volmaakt gelyk hebben, indien zy op dien grond de Engelsche aanzoeken tot verbetering van het verkeer van de hand wees. Er is anders geen herstel voor Groot-Brittannië te wachten, dan wanneer het door de toepassing van zyn eigen dwangsysteem tot het besef wordt gebragt, hoe onaangenaam het voor de daardoor benadeelde personen werkt.

Intusschen schynt het Fransche gouvernement zwak genoeg geweest te zyn, om aan de beden van zyn overbuurman gehoor te geven, en zoo leest men dan, dat met 1 October op iederen Zaturdag eene *supplementary-mail* van Londen naar Brindisi zal vertrekken over den Fell-spoorweg van den Mont-Cenis. Waarschynlyk heeft Frankryk zich genoopt gezien, om tot dezen stap over te gaan, uit vrees voor verderfelyke concurrentie, daar Engeland gedreigd had eene afzonderlyke dienst te zullen organiseren van Ostende naar Verona over den Brenner spoorweg en verder naar het zuiden van Italië en Brindisi, indien het van de Fransche overheden geen herstel van grieven erlangde. Werkelyk schynt dan ook, op de jongst gehouden spoorweg-conferentie te Munchen, dit punt besproken te zyn geworden en hebben de daar vergaderde spoorweg-directiën besloten eene zoodanige maildienst tusschen Ostende en Brindisi tot stand te brengen. Uit dit oogpunt dus is de toegeeflykheid van Frankryk begrypelyk, ofschoon het te wenschen ware geweest, dat het op de boven ontwikkelde gronden, aan de wenschen van Albion tot het uiterste toe hadde weêrstand geboden.

Publieke Verkooping.

De ondergeteekende Testamentaire Executeur in den boedel en de nalatenschap van wyle Mejufvrouw MARTINA SIMON, zal op Woensdag, den 10 November e. k., des middags ten 12 uren, voor het Weeskamergebouw, op publieke veiling doen verkoopen :—

EEN HUIS, gelegen aan de Overzyde dezer haven in de Breede Straat 3e Wyk No. 165, aankomende den bovengemelden boedel.

De koop- en opdragtbrief alsmede de veilconditien zullen acht dagen voor den verkoop ten kantore van den Heer Notaris J. W. HELDEWIER VIGNON, ter bezigtiging liggen.

Curaçao den 28 October 1869.

GERARDUS VOS qq.

LET WEL!

Er bestaat verbod om op en over de gronden onder den naam van *Monte Cristo* te weiden en te passeren. De eigenaars van vee niet alleen, maar ook een ieder worden derhalve ter voorkoming van ongenoegen, andermaal daarop indachtig gemaakt door den eigenaar

A. STATIUS MULLER.

Curaçao den 29 October 1869.

Ajencia Comercial de Venezuela.

En lo sucesivo no se despachará en esta Ajencia documento alguno para las Aduanas, que no esté arreglado al sistema métrico decimal.

Curaçao, 18 de Octubre de 1869.

S. SENIOR JR.

El abajo firmado ofrece sus servicios para lecciones de Piano.

JULES BLASINI.

AVISO.

Mr RAYMOND, Sombrerero Frances, avisa á los habitantes de esta Isla que atendiendo á la abundancia de trabajo permanecerá en esta 15 dias mas.

NOTA.—El Miércoles próximo 3 de Noviembre recibirá para teñir de negro, vestidos para Señoras, chales, pantalones, chalecos, paletots y toda clase de Sombreros para Señoras y Caballeros.

Curaçao, Octubre 29 de 1869.

TE KOOP

ter Bakkery van J. F. Haaijen,

Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

Roode WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhyn wyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

Onderscheidene soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylie en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Roode en Copiëer inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden — Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen— Griffels — Opgeloste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel- en Schildery koord—Schilderkwasten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud — Bronspoeder — Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco — Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz, enz.

ESENCIA DE GENGIBRE
DE JAMAICA DE

Frederick Brown.

FILADELFIA.

Preparacion inapreciable como TONICO

para las personas convalecientes de calenturas y de otras enfermedades. Pocas gotas bastan para dar calor y energia al estómago *comunicando luego un saludable calor á todo el sistema en general, sin ser nunca de pernicioso efecto.* Es por tanto especialmente recomendada para los niños y las mugeres en todos sus accidentes de debilidad de los nervios, de hipocondria; como confortativo para los adultos, y como regenerador de la constitucion para los que sufren las consecuencias del abuso de los licores. Obra igualmente con singular eficacia en los dispépticos y en los predispuestos al padecimiento de la gula.

De venta por mayor y al detal en el almacen de B. DE SOLA.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Maatschappelyke Bescherming. — Welke ziekte het ook zy, waar zy zich ook vertoone, hetzy in- hetzy uitwendig, haar slagtoffer kan Holloway's behandeling aanvaarden met een hart vol van hoop, dat iederen dag eenige verbetering in zyne ongesteldheid zal aanbrengen. Tot genezing van etterbuilen, wonden, zweren, schavingen, uitslag, kliergezwellen en alle keel- en borstziekten in het algemeen, behoeft men alleen de zalf volgens de voorschriften aan te wenden om van eenen gunstigen uitslag der ziekte, en de gewenschte herstelling van gezondheid en krachten, verzekerd te zyn. In alle reeds verouderde ongesteldheden moet men Holloway's Pillen nemen; zy bevorderen krachtdadig den bloedsomloop, wekken de noodige veerkracht der zenuwen op, en brengen eene herstellende werking aller organen te weeg.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.— ; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

Verslag van de werking en den toestand der Spaar- en Beleenbank van Curaçao over het negentiende huishoudelyke jaar, van den 1 July 1868 tot en met den 30 Juny 1869.

Het Bestuur van de Instelling heeft de eer U hierby een beredeneerd verslag van hare werking gedurende het afgeloopen boekjaar, en van haren toestand op den 1n. July 1869 aan te bieden.

De laatst voorgaande verdaagde, jaarlyksche algemeene vergadering werd gehouden op den 27n. October 1868, dewyl de geconvoceerde zitting van den 20n. October, door gebrek aan quorum niet kon plaats hebben.

De verdaagde vergadering werd bygewoond door den Voorzitter en veertien leden, en aan het jaarlyksch verslag, waarvan vooraf een exemplaar aan ieder lid was toegezonden, viel de algemeene goedkeuring ten deel.

De Voorzitter trad hierop in eene expositie van den moeijelyken toestand, waarin de inrigting door de tydsomstandigheden en daaruit voortvloeijende gedurig toenemende aanvragen om terugnamen, van in de Spaarbank belegde gelden, en de weinig of niets beteekenende beleggingen verkeert, wees daarby op de belangryke som van f 14.000.— welke de Inrigting reeds aan de Gouvernements bank verschuldigd is, de interesten en onkosten voor zegels by de zes-maandelyksche vernieuwing der obligatiën, welke zy daarvan te betalen heeft, en het geval, dat de Inrigting méér geld noodig hebbende om aan de aanvragen om terug erlanging van gestorte gelden te kunnen voldoen, welligt geen geld meer by de Bank zou kunnen bekomen, waardoor hy van zelve gebragt wordt tot het besluit, genomen in de

vergadering van het bestuur van den 6n. October 1868, teweten, om aan deze vergadering aan te bevelen, de benoeming eener Commissie, ten einde de Statuten der Instelling te herzien, en zoodanige voorstellen te doen, welke zy ter voorziening in het belang der Instelling zal noodig oordeelen.

Verschillende leden voerden daarna het woord, en wel in het byzonder de Heeren *A. L. S Muller* en *J. F. Möller*, die daartoe, door hunne byzondere betrekkingen het best in de gelegenheid, betuigden, het bezwaar van den Voorzitter niet te kunnen deelen, als zoude er thans by de Gouvernements bank bezwaar bestaan, om ingeval van onverhoopte behoefte, meer geld aan de Spaarbank te verstrekken.

Vervolgens betuigde de Heer *Krafft* dat het zyns inziens niet in den regel zou zyn, dat in deze vergadering, waarin een nieuw bestuur moet gekozen worden, bepalingen gemaakt werden, eenigzins tot strekking hebbende om bestaande moeijelykheden uit den weg te ruimen, en ten dien einde veranderingen te maken of uit te lokken; dat hy het meer in den regel acht, dat het aan het nieuwe bestuur worde overgelaten te onderzoeken, wat door het belang der Instelling gevorderd wordt, en daarin te voorzien, of wel deswegens, zoo noodig voorstellen te doen.

De discussie daarna meer algemeen wordende, betoogde het lid *S. M. Lansberg*, dat zyns inziens in het belang der Instelling moet besloten worden volstrekt geen gelden meer by de Bank op te nemen, en wel omdat ZEd. vermeent, dat wanneer er geen middel meer bestaat om geld te leen te krygen, ten einde aan de aangevraagde terugname van gestorte gelden te kunnen voldoen, de administratie genoodzaakt zal zyn, meer afdoende middelen te bezigen om de op obligatiën uitstaande gelden in te vorderen.

Het lid Mr. *Sol. C. Henriquez* en met ZWEdG. verscheidene andere leden, zyn echter van een tegenovergesteld gevoelen, en de Heer *Henriquez* betoogde dat, ofschoon er zyns overtuigens van het Crediet by de Gouvernements bank niet dan in de uiterste behoefte daartoe, moet gebruik gemaakt worden, het echter volstrekt niet geraden, noch in het belang der Instelling zou zyn, die gelegenheid door een onberaden besluit af te snyden.

Dit gevoelen van den Heer *Henriquez* wordt door de meeste leden ten volle gedeeld.

De Heer *Henriquez* gelooft echter dat het wel degelyk in het belang der Instelling en zyns inziens noodzakelyk is, dat deze vergadering het nieuwe bestuur dringend aanbevele, alles te doen wat mogelyk is, om de bestaande moeijelykheden op de minst onereuze wyze uit den weg te ruimen, en indien daartoe maatregelen mogten noodig bevonden worden, waartoe de magtiging eener algemeene vergadering vereischt wordt, deswegens, binnen een betrekkelyk korten termyn, de noodzakelyk geacht wordende voorstellen te doen; wyst daarby op eenige punten in de statuten, die het ZWEdG. voorkomt, dat opheldering en verduidelyking behoeven, en betoogt verder, dat zyns inziens eene te maken verandering in de statuten, met betrek-

king tot het regt van respyt, geen terugwerkende kracht kan hebben, welk gevoelen almede door verschillende leden gedeeld werd.

Het lid *Krafft* stelt daarna vóór, om het door den Voorzitter gesprokene voor kennisgeving aantenemen, en tot de verkiezing van een nieuw bestuur overtegaan.

Het lid Mr. *Sol C Henriquez* ondersteunt dat voorstel, er echter, by blyvende, dat door deze vergadering aan het nieuwe bestuur dringend worde aanbevolen, om zoodanige maatregelen te beramen, als door het belang der Instelling mogten gevorderd worden en die met energie ten uitvoer te brengen.

In dien geest wordt het voorstel van den Heer *Krafft*, om tot de verkiezingen overtegaan in omvraag gebragt, en met algemeene stemmen aangenomen.

Vervolgens ging men over tot het kiezen van eenen Voorzitter der Instelling, met den uitslag, dat het lid *C. H. Jonckheer* met *veertien* van de *vyftien* uitgebragte stemmen als zoodanig herkozen werd.

De herkozen Voorzitter liet zich de op hem uitgebragte keuze welgevallen, betuigde der vergadering den hoogen prys, dien hy stelt op dit ondubbelzinnige blyk van vertrouwen, hem geschonken, bedankt in krachtige woorden de leden van het aftredend bestuur en in het byzonder die van den Raad van Administratie voor de wyze, waarop zy hem in het afgeloopen hh. jaar hebben ter zyde gestaan, en uit den wensch, dat het nieuwe bestuur hetwelk zal gekozen worden, hem eveneens met raad en daad zal bystaan om de belangen der Instelling zoo veel mogelyk te bevorderen.

Het lid *B de Casseres Jr.* zich ten tolk stellende van de ter vergadering tegenwoordige leden, betuigt den aftredenden, doch herkozen Voorzitter, namens dezelven dank voor de belangstelling waarmede ZEd. gedurende het afgeloopen hh. jaar het voorzitterschap bekleed, en de bereidwilligheid waarmede ZEd. ook nu weder die moeijelyke betrekking heeft aangenomen.

Daarop volgde de verkiezing van achttien leden voor het bestuur der Instelling, en by het openen der stembriefjes bleek dat de volgende leden de meeste stemmen op zich vereenigd hadden en dus tot bestuurders gekozen waren, namelyk: *N. Anslyn, P. T. Krafft, H. Evertsz*, Mr. *Sol C. Henriquez, M. F. Curiel, J. P. Fuhring, W. C. Gäerste, G. J. R de Lima, J F Möller, J M. Pietersz, A. J. Pypers, A. W. Abrahamsz, J J. Naar, A. M C. Henriquez, S. M. Lansberg, Wm. Chapman, S. D C. Henriquez* en *Benjamin de Casseres Jr.*, de laatste by overstemming met de Heeren *Isaac Debrot* en *D. A de Lima*, die een gelyk aantal stemmen op zich vereenigd hadden.

De ter vergadering tegenwoordige leden lieten zich de op hen uitgebragte keuze welgevallen, en den Secretaris werd opgedragen den afwezigen gekozen bestuurders, van hunne verkiezing kennis te geven.

Op den 4 November 1868 hield het nieuwe bestuur zyne eerste vergadering, ten einde overeenkomstig art. 19 der Statuten uit zyn midden, vier leden voor den Raad van Administratie en eenen Secre-

taris der Instelling te kiezen, en werden tot leden van den Raad de Heeren Mr. *Sol. C. Henriquez, P. T. Krafft, H. Evertsz* en *S. M. Lansberg* en tot Secretaris het lid *A. J. Pypers* verkozen.

De tegenwoordige leden lieten zich de op hen uitgebragte keuze welgevallen, en den Secretaris werd opgedragen den Heer H. Evertsz van zyne *verkiezing* kennis te geven.

In die vergadering werden op voorstel van den Voorzitter de HH. *A. W. Abrahamsz* en *D. A. de Lima*, die in het afgeloopen hh. jaar met het onderzoeken der gevoerde administratie belast waren, uitgenoodigd zich gedurende dit jaar met die taak te belasten.

De Heer Abrahamsz ter vergadering tegenwoordig zynde, verklaart zich daartoe bereid en den Secretaris werd opgedragen den Heer *de Lima* met dit besluit bekend te stellen.

Gedurende het afgeloopen jaar noodzaakte de gedurige opvordering van aanzienlyke sommen tegen over de betrekkelyk geringe stortingen in de Spaarbank, het bestuur meermalen tot strenge maatregelen ten opzigte van hen, die met de betaling hunner interesten achterlyk waren, doch ofschoon daardoor ook al eenige gunstige resultaten verkregen werden, kwam de Raad, in overweging nemende, dat de dringende behoefte aan gelden, ten einde aan de steeds toenemde opvordering van by de Spaarbank belegde gelden te kunnen voldoen, eenen buitengewonen maatregel vordert, met het oog op het deswegens bepaalde in de algemeene vergadering van den 27 October 1868, tot het besluit, *"om ten spoedigste eene buitengewone vergadering van het bestuur te beleggen, ten einde daarin zoodanige verordeningen te beramen en vast te stellen, als in het belang der Instelling mogten noodig geoordeeld worden."*

Die zitting van het Bestuur had op den 15n. Maart jl. plaats, en in dezelve werd na rype overweging en gedachtewisseling besloten :

" dat van al de op obligatiën uitstaande gelden de verschenen interesten en 20°/ₒ van het kapitaal zullen worden opgevorderd, en dat aan die opvordering binnen den tyd van drie maanden na de dagteekening dezes moet worden voldaan, dewyl van de debiteurs, die in gebreke mogten blyven, na dien tyd, het geheele kapitaal en interest zal worden opgeëischt, en den Secretaris opgedragen, dit besluit by circulaire missive, door den Voorzitter mede onderteekend, aan de respectieve debiteurs mede te deelen."

Die mededeeling heeft by circulaire missive van den 30 Maart 1869 plaats gehad, met het gevolg, dat verscheidene debiteuren binnen den gestelden termyn, en anderen na den 30 Juny jl aan den inhoud daarvan hebben voldaan, ofschoon nog velen in gebreke zyn gebleven.

Intusschen is de toestand, waarin de Inrigting zich uit gebrek aan kontanten bevond, aanmerkelyk verbeterd, en het bestuur koestert de hoop dat door ernstige aandrang by de nog in gebreke gebleven debiteuren de normale toestand van ontvangsten en uitgaven, spoedig zal hersteld worden.

In de maanden November en December 1868 had de verkooping plaats van de Panden, waarop meer dan één jaar interest verschuldigd was. Die panden waren aan kapitaal en interest bezwaard met

f 3882. 91½ en by den verkoop hebben dezelve opgebragt *f* 5032. 85, waardoor *f* 1109. 79½ voor de eigenaars beschikbaar blyft, terwyl de Instelling *f* 40. 14 verloren heeft; ook werden by die gelegenheid de Panden, die by den verkoop in Augustus t. v. waren ingehouden, weder opgeveild en verkocht voor *f* 178. 90; die panden waren aan kapitaal en interest schuldig *f* 201. 62, waardoor *f* 2. 10½ voor de eigenaars overbleef, en door de Instelling een verlies geleden werd van *f* 24 82½. Eindelyk werden ook nog de onafgehaalde Panden van denzelfden verkoop opgeveild en met eene geringe winst voor de eigenaars, van 12 centen verkocht.

De overige gewone en administratieve werkzaamheden, by de Statuten den Bestuurders en den Raad van Administratie opgedragen, hebben geregeld plaats gehad,

De stortingen in de Spaarbank waren gedurende het afgeloopen hh. jaar verdeeld als volgt:

8	van *f*	50	tot *f*	2. 50.
55	„ „	2 50	„ „	5. 00.
61	„ „	5. 00	„ „	10 00.
135	„ „	10. 00	„ „	25. 00.
50	„ „	25. 00	„ „	50. 00.
26	„ „	50. 00	„ „	100. 00.
56	„ „	100. 00	„ „	250. 00.
8	„ „	250. 00	„ „	1200. 00.

te zamen 492 stortingen ten bedrage van *f* 14,321. 14 dus 100 stortingen ten bedrage van *f* 19,334. 42 minder dan in het vorige huishoudelyke jaar.

Het bestuur acht het niet overbodig, by de aanwyzing van deze belangryke vermindering der stortingen in de Spaarbank, gedurende de beide laatste jaren, de opmerking te voegen, dat die niet uitsluitend aan de benarde tydsomstandigheden moet worden toegeschreven, maar dat dezelve ook voor een groot gedeelte het gevolg is, van het, door de administratie genomen besluit, om geene stortingen tot een hooger bedrag dan honderd gulden 's weeks van denzelfden persoon aantenemen, en zulks, omdat men de ondervinding had opgedaan, dat het aannemen van groote sommen in eens van dezelfde personen, eene der hoofdoorzaken is, van de ongelegenheid waarin de administratie zich in den laatsten tyd bevonden heeft, wanneer die kort daarna, eensklaps en als by opeenstapeling werden teruggevorderd; de stortingen hebben in den laatsten tyd echter weder in aantal toegenomen, en gelyk reeds vroeger gezegd is, koestert het bestuur de gegronde hoop, dat alle bestaan hebbende moeijelykheden weldra voor eenen normalen toestand zullen plaats maken.

Gedurende het afgeloopen hh. jaar zyn geen nieuwe leden tot de Instelling toegetreden, zoodat het fonds steeds 117 deelgeregtigden telt.

De verdere werking en de toestand der Inrigting zullen U uit de hierby volgende Rekening en verantwoording of specifieke Balance blyken.

REKENING en VERANTWOORDIN
over het negentiende huishoudelyke jaar van

DEBET. **SPECIFIEKE BALAN**

Kassa-Rekening Fol. 82.			
Aan Saldo 1 July 1868	f 5,609. 53		
„ het bedrag der stortingen in de Spaarbank „	14.321. 14		
„ „ „ „ afgeloste panden........ „	58,963. 03		
„ „ „ van verk. panden ontvangen „	4.363. 14		
„ „ „ „ Hypotheken en int. ontv. „	2,019. 00		
„ „ „ „ Obligatien „ „ „ „	43,124. 21½		
„ „ „ „ verkochte zakboekjes .. „	8. 10		
		f 128,408. 15½	
Per het bedrag op panden uitgezet.........	f 51,728. 50		
„ „ „ „ obligatie .... „	1.950. 00		
„ „ „ uit de Spaarbank terugbetaald „	58,271. 02		
„ „ „ aan Diversen uitbetaald ..... „	1,563. 85½		
„ „ „ van de Onkosten der Instelling „	3,808. 29		
„ „ „ „ „ betaalde belasting..... „	263. 00		
„ „ „ „ „ „ int. aan de Bank „	700. 00		
		„ 118,284.66½	
			f 10,123. 49
B.leende Goederen Fol. 80.			
Aan Saldo 1 July 1868	f 89,772. 57		
„ het bedrag op panden uitgezet	51,728. 50		
„ „ „ van den interest op panden.. „	5,907. 56½		
		f 147,408. 63½	
Per het bedrag waarmede panden zyn gelost............		„ 58,963. 03	
			„ 88,445. 60½
Diverse Debiteuren Fol. 68 en 83.			
Aan Saldo van Hypotheken op 1 July 1868.	f 27,051. 10		
„ interest van id. .... „	1,519. 00		
		f 28,570. 10	
Per het bedrag op hypotheken betaald...............		„ 2,019. 00	
			„ 26,551. 10
Aan Saldo van Obligatien op 1 July 1868..	f 130,910. 64		
„ het bedrag op id. uitgezet .... „	1,950 00		
„ „ „ der interest van Obligatien.. „	6,814. 57½		
		f 139,675. 21½	
Per het bedrag op Obligatien betaald		„ 43,124. 21½	
			„ 96,551. 00
Onkosten-Rekening Fol. 77.			
Aan het bedrag van de onkosten der instelling............		f 3,808. 29	
Per „ „ „ „ verkochte zakboekjes	f 8. 10		
„ „ „ op Kapitaal-Rek. gebragt .. „	3,800. 19		
		„ 3,808. 29	
Belasting-Rekening Fol. 78.			
Aan het bedrag van 12/m belasting op hypotheken		f 263. 00	
„ „ „ op Kapitaal-Rekening gebragt		„ 263. 00	
			f 221,671. 19½

NG der SPAAR- en BELEENBANK
1 July 1868 tot en met 30 Juny 1869.

NCE op den 1 July 1869. CREDIT.

Kapitaal-Rekening Fol. 69.			
Per Saldo 1 July 1868	*f* 58,781. 61½		
„ het bedrag overgenomen van Int.-Rekg. „	7,513. 05		
		f 66,294. 66½	
Aan het bedrag van Onkosten-Rekg. overgen.	*f* 3,800. 19		
„ „ „ „ Belasting Rekg. „ „	263. 00		
		„ 4,063. 19	
			f 62,231. 47½
Diverse Crediteuren Fol 81.			
Per Saldo 1 July 1868	*f* 180,574. 55		
„ het bedrag der stortingen in de Spaarb. „	14,321. 14		
„ „ „ van den int. op de stortingen „	6,028. 09		
		f 200,923. 78	
Aan het bedrag der terugname uit de Spaarbank		„ 58,271. 02	
			„ 142,652. 76
Interest Rekening Fol. 73.			
Per het bedrag van den interest op panden ..	*f* 5,907. 56		
„ „ „ „ „ „ „ hypothek „	1,519. 00		
„ „ „ „ „ „ „ obligatien „	6,814. 57½		
		f 14,241. 14	
Aan het bedrag van den interest op stortingen	*f* 6,028. 09		
„ „ „ „ „ „ aan de Bank „	700. 00		
„ „ „ op Kapitaal-Rekening gebragt „	7,513. 05		
		„ 14,241. 14	
Rekening met Diversen Fol. 79.			
Per het bedrag van verkochte panden ontvangen		*f* 4,363. 14	
Aan „ „ debet 1 July 1868	*f* 12. 32½		
„ „ „ aan regthebbenden uitgekeerd „	1,563. 85½		
		„ 1,576. 18	
			„ 2,786. 96
Bank van Curaçao Fol. 76.			
Per Saldo 1 July 1868		*f* 14,000. 00	
Aan „ 1 July 1869			„ 14,000. 00
			f 221,671. 19½

Specificatie van de Onkosten der Instelling gedurende het jaar.

12 maanden Salaris van den Boekhouder				*f* 1600. 00.
12	id.	„ „ „	Bankhouder	„ 720. 00.
12	id.	„ „ „	Assistent Bankhouder	„ 400. 00.
12	id.	„ „ „	Waardyn	„ 350. 00.
12	id.	„ „ „	Pedel	„ 120. 00.
12	id.	Kantoorhuur		„ 120. 00.
Drukloon, Boeken en Schryfbehoeften				„ 305. 30.
Kosten der Algemeene Vergadering				„ 30. 00.
Zegels voor de Obligatien by de Bank				„ 56. 00.
Drinkwater				„ 12. 00.
Schoonhouden van het lokaal				„ 12. 00.
Vendu kosten				„ 13. 50.
Reparatie aan deuren en vensters				„ 22. 45.
Een Ysketel				„ 8. 00.
Olie en lamppitten				„ 10. 92.
Kleine Uitgaven				„ 28. 42.
				f 3808. 29.

Curaçao den 14 October 1869.

Namens het Bestuur,

De Voorzitter,

C. H. JONCKHEER.

De Boekhouder en Secretaris,

A. J. PYPERS.